



**Dodatok č. 07 k Zmluve o dodávke plynu zo dňa 01.07.2009
(číslo ZÚ pre SFA 6300142218)
pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber)**

Zmluvné strany

Dodávateľ: Slovenský plynárenský priemysel, a.s. Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava Obchodný register Okresného súdu Bratislava 1, oddiel Sa, číslo vložky:2749/B	Odberateľ: Mesto Podolíneec Námestie Mariánske 3 065 03 Podolíneec
Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Ján Valko, predseda predstavenstva Ing. Milan Hargaš, člen predstavenstva	Zastúpený (meno, funkcia) Ing. Daniel Marhevka primátor mesta
IČO: 35815256 DIČ: 2020259802 SK NACE: 35230 IČ DPH: SK2020259802	IČO: 00330132 DIČ: 2020526189 SKNACE: 84110 IC DPH: Štátna príslušnosť: Slovenská republika
Bankové spojenie: Banka: Všeobecná úverová banka, a.s. č. účtu: 1001018151/0200 IBAN/BIC SK9002000000001001018151 / SUBASKBX	Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s. č. účtu: 2606110051/0200 IBAN/BIC SK1902000000002606110051 / SUBASKBX
Vybavuje: Sekcia komerčného trhu a obcí, región Východ telefón: +421 905 519 092 fax: +421 55 626 8566	Vybavuje: telefón: 052 4391205 fax: email: primator@podolinec.eu

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu č. 6300142218 zo dňa 01.07.2009 vrátane jej dodatkov a príloh (ďalej zmluva) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

1./ rozširuje sa počet odberných miest o odberné miesto č. 4101468398 Podolíneec: Tatranská 26, zaradených do zmluvy o dodávke plynu 6300142218 zo dňa 01.07.2009. Zoznam odberných miest je uvedený v prílohe č. 1 tohto dodatku, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Termín začatia dodávky:

Prvý deň pridelenia distribučnej kapacity príslušným prevádzkovateľom distribučnej siete po splnení podmienky pripojenia odberného plynového zariadenia odberateľa do distribučnej siete (napríklad: deň zrealizovanej zmeny dodávateľa, deň prepisu odberateľov na odberné mieste, deň montáže meradla).

2./ rozširuje sa počet odberných miest zaradených do produktu „Fixácia ceny SH24“ dohodnutý na obdobie od 01.07.2017 do 30.06.2019 o odberné miesto č. 4101468398 od 01.10.2017.

3./ Ustanovenie (ii) bodu A. sa mení nasledovne:

„ Dodávateľ pre ocenenie dodávky plynu uplatní podmienky a zložky ceny podľa platného cenníka s tým, že pre každé jednotlivé odberné miesto odberateľa uvedené v Prílohe č.1, ktorého dodávka je oceňovaná zmluvne dohodnutým druhom tarify, budú príslušné zložky ceny SOP_0 a FMS_0 počas celého Vyhodnocovacieho obdobia na fixnej úrovni nasledovne:

- pre druh tarify M1 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh,
- pre druh tarify M2 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh,
- pre druh tarify M3 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh,
- pre druh tarify M4 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh,
- pre druh tarify M5 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh,
- pre druh tarify M6 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh,
- pre druh tarify M7 fixná SOP_0 0,0215 €/kWh.

- pre druh tarify M1 fixná FMS_0 1,11 €/mes,
- pre druh tarify M2 fixná FMS_0 1,21 €/mes,
- pre druh tarify M3 fixná FMS_0 1,58 €/mes,
- pre druh tarify M4 fixná FMS_0 1,58 €/mes,
- pre druh tarify M5 fixná FMS_0 2,06 €/mes,
- pre druh tarify M6 fixná FMS_0 2,06 €/mes,
- pre druh tarify M7 fixná FMS_0 2,06 €/mes.

Cena za služby súvisiace s prepravou pozostáva zo sadzby za odobratý plyn (SOP_p), ktorá sa vypočíta podľa nasledovného vzorca:

$$SOP_p = SZP + \frac{PZP}{ZM} \text{ [EUR/kWh]}$$

kde

SZP - je dohodnutá vo výške 0,00017 EUR/kWh a vychádza zo súčtu sadzby tarify plynu na prevádzkových účely na vstupnom bode Veľké Kapušany a sadzby tarify plynu na prevádzkové účely na výstupnom bode Domáci bod podľa Rozhodnutia PPS

PZP - je ročná platba za prístup a prepravu plynu prepravnou sieťou podľa Rozhodnutia PPS, ktorá sa vzťahuje k dennej kapacite vypočítanej na základe denného maximálneho množstva (DMM), určeného podľa nižšie uvedeného vzorca. Ročná platba za prístup a prepravu plynu prepravnou sieťou sa vypočíta ako súčet ročnej platby na vstupnom bode Veľké Kapušany a ročnej platby na výstupnom bode Domáci bod.

$$DMM = \frac{ZM}{100} \text{ [kWh]}$$

ZM - je množstvo ktoré sa odberateľ zaviazal odobrať v príslušnom OM podľa písm. (i) v kWh.

Výsledná SOPp v EUR/kWh sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pri zaokrúhľovaní.

V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia PPS, ktorého dôsledkom je zmena SOPp, je dodávateľ oprávnený upravovať cenu za služby súvisiace s prepravou v zmysle zmeneného Rozhodnutia PPS. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s prepravou plynu v súlade s predošlou vetou za množstvo plynu odobratého odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia PPS.

Fixácia ceny za služby obchodníka podľa písm. (ii) sa neuplatní v prípade, ak dodávka plynu na jednotlivom odbernom mieste odberateľa, celá alebo časť dodávaného objemu plynu, bude podliehať cenovej regulácii v zmysle platných legislatívnych predpisov, a to vzhľadom na subjekt odberateľa alebo použitie odobratého plynu a cena stanovená podľa písm. (ii) bude v rozpore s cenovou reguláciou, postup podľa písm. (ii) sa neuplatní. Dodávateľ v takomto prípade ocení dodávku plynu podľa cenníka dodávateľa platného pre ocenenie dodávky plynu za regulované ceny. V prípade, ak cenovej regulácii podľa predošlej vety bude podliehať iba časť dodávaného objemu plynu, pre ocenenie ostatnej časti dodávky plynu do odberného miesta použije dodávateľ ceny podľa platného cenníka dodávateľa pre danú kategóriu odberateľa; nárok na fixáciu ceny v zmysle písm. (ii) vo vzťahu k dotknutému odbernému miestu tým odberateľovi zaniká.

Dodávateľ uplatní takto fixovanú cenu za služby obchodníka vo výúčtovacích faktúrach vystavených v zmysle platných obchodných podmienok.

Počas Vyhodnocovacieho obdobia nie je možné meniť dohodnutý druh tarify.

4./ V prípade, ak sa zmluva uzatvára na odberné miesto, na ktorom bola prerušená distribúcia plynu a prevádzkovateľ distribučnej siete opätovne obnoví distribúciu plynu do predmetného odberného miesta spoplatňuje, je odberateľ povinný uhradiť dodávateľovi takýto poplatok za obnovenie distribúcie plynu v zmysle Cenníka externých služieb výkonov zverejneného na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk.

5./ Odberateľ sa zaväzuje po podpise tejto zmluvy poskytnúť dodávateľovi všetku nevyhnutnú súčinnosť v zmysle príslušnej právnej úpravy a Prevádzkového poriadku prevádzkovateľa distribučnej siete na to, aby sa odo dňa účinnosti zmluvy, prípadne odo dňa prvého možného termínu začatia dodávky v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov stal dodávateľ dodávateľom plynu do odberného miesta podľa tejto zmluvy a zdržať sa akýchkoľvek úkonov ktoré by tomu mohli zabrániť. Porušenie záväzku podľa predchádzajúcej vety sa považuje za podstatné porušenie zmluvy odberateľom a zakladá právo dodávateľa vyúčtovať odberateľovi zmluvnú pokutu vo výške súčinu sumy 200 eur a počtu odberných miest, vo vzťahu ku ktorým došlo k zastaveniu procesu zmeny dodávateľa.

6./ Odberateľ berie na vedomie, že Dodávateľ spracúva osobné údaje Odberateľa uvedené v tejto Zmluve za účelom výkonu činností Dodávateľa podľa udeleného povolenia na podnikanie v oblasti energetiky, a to najmä pre účely uzatvorenia a vykonávania Zmluvy vrátane jej zmien, ukončenia, ako aj plnenia zmluvných povinností z nej vyplývajúcich alebo súvisiacich, pre vysporiadanie všetkých záväzkov a nárokov Zmluvných strán z nej vzniknutých, a to po dotknutej nevyhnutne potrebnej pre zabezpečenie výkonu práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu Dodávateľ a Odberateľ v nevyhnutnom rozsahu na základe § 10 ods. 3 písm. b) zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení.

7./ Odberateľ dáva týmto Dodávateľovi **súhlas/nesúhlas**¹

- so získaním a spracúvaním svojich osobných údajov v informačných systémoch Dodávateľa v rozsah uvedenom v Zmluve a/alebo poskytnutom akoukoľvek inou preukázateľnou formou Dodávateľovi, za účelom výkonu činností Dodávateľa podľa udeleného povolenia na podnikanie v oblasti energetiky, a to najmä pre účel vykonávania Zmluvy vrátane jej zmien, ukončenia ako aj plnenia zmluvných povinností z nej vyplývajúcich alebo súvisiacich, pre vysporiadanie všetkých záväzkov a nárokov Zmluvných strán z nej vzniknutých aj nad rámec nevyhnutný pre plnenie Zmluvy, a to po dobu nevyhnutne potrebnú pre zabezpečenie výkonu práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvného vzťahu Dodávateľa a Odberateľa;
- aby povinnosť Dodávateľa informovať Odberateľa o spracovaní osobných údajov prostredníctvom tretích strán bola splnená aj ich zverejnením na webovom sídle Dodávateľa www.spp.sk;
- so získaním svojich osobných údajov kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov na nosič informácií.

8./ Odberateľ dáva týmto Dodávateľovi **súhlas/nesúhlas**²

- so získaním a spracúvaním svojich osobných údajov v informačných systémoch Dodávateľa na účel marketingových aktivít, ako aj s poskytnutím a/alebo sprístupnením svojich osobných údajov tretím stranám;
- aby mu Dodávateľ alebo tretia strana, ktorej Dodávateľ poskytol a/alebo sprístupnil jeho osobné údaje zasielali nevyžiadané obchodné ponuky alebo akýchkoľvek produktov alebo služieb Dodávateľa alebo tretích osôb, alebo ho vo veci nevyžiadaných obchodných ponúk kontaktovali, vrátane zasielania newsletter (informačného letáka) alebo iných reklamných alebo marketingových materiálov, a to najmä prostredníctvom pošty, elektronickej pošty, SMS správ, prípadne priamym telefonickým oslovením alebo automatickými volacími komunikačnými systémami.

9./ Súhlas na marketingové aktivity udelený Odberateľom trvá aj po skončení Zmluvy a Odberateľ má právo tento súhlas kedykoľvek bezplatne odvolať.

Odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že v prípade nevyznačenia súhlasu alebo nesúhlasu so spracúvaním osobných údajov v tejto Zmluve bude Dodávateľ postupovať pri spracúvaní jeho osobných údajov v zmysle ustanovení OP.

Odberateľ berie na vedomie, že na plnenie Zmluvy je potrebné, aby Dodávateľ spracúval údaje Odberateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa podnikania, adresa pre poštový styk, dátum narodenia, telefónne číslo, emailová adresa, IBA Odberateľa.

Odberateľ potvrdzuje, že Dodávateľ ho informoval o podrobnostiach o spracúvaní osobných údajov vrátane poučení o právach Odberateľa ako dotknutej osoby prostredníctvom svojho webového sídla (www.spp.sk) na podstránke Osobné údaje.

10./ Odberateľ týmto vyhlasuje, že plyn odobratý podľa tejto zmluvy nakupuje:

- a) výlučne pre vlastnú spotrebu alebo
- b) aj na účely jeho ďalšieho predaja.

Odberateľ vo všetkých vyhotoveniach zmluvy označí zvolenú alternatívu. Ak tak neurobí, za odberateľom deklarovanú sa považuje alternatíva a). Ak počas trvania tejto zmluvy dôjde u odberateľa k zmene účelu využitia plynu nakúpeného podľa tejto zmluvy, je odberateľ povinný o tejto skutočnosti obratom písomne informovať Dodávateľa.

Dodávateľ je na základe vyššie uvedeného vyhlásenia Odberateľa povinný plniť povinnosti vymedzené dodávateľovi § 63 platného Zákona o energetike.

11./ Tento dodatok je vyhotovený v 2 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu a každá zo Zmluvných strán dostane jeden rovnopis rovnakej platnosti a záväznosti. Podmienky dodávky plynu sú posudzované v zmysle platných obchodných podmienok pre opakované dodávky plynu pre odberateľov plynu kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. v zmysle platných obchodných podmienok poskytovania univerzálnej služby pre odberateľov prídávky plynu pre Malé podniky (ďalej len „obchodné podmienky“) a v zmysle platného cenníka plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), resp. cenníka za dodávku plynu pre Malé podniky, ktoré sú nedeliteľnou súčasťou tohto dodatku a sú zverejnené na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk. Odberateľ svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s obchodnými podmienkami a cenníkom dodávateľa a tiež správnosť uvedených údajov.

12./ Cena za dodávku plynu a jej štruktúra pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) je uvedená v platnom cenníku za dodávku plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber) v platnom znení, resp. pri dodávke plynu pre Malé podniky v cenníku za dodávku plynu pre Malé podniky v platnom znení zverejnenom na internetovej stránke dodávateľa www.spp.sk.

13./ Odberateľ vyhlasuje, že si tento dodatok k zmluve pred podpisom prečítal, a že bol uzatvorený po vzájomnom podrobnom oboznámení sa s jeho obsahom ako určitý, vážny a zrozumiteľný prejav slobodnej vôle zmluvných strán.

14./ Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

¹ Nehodiace sa prečiarknite

² Nehodiace sa prečiarknite

15./ Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť 01.10.2017. Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určenom platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto odseku, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od 01.10.2017 do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

Za dodávateľa:

V Košiciach dňa 02.10.2017

Slovenský plynár
Mlynské nivy 44,
-3

Ing. Slavomír Ducár, PhD., manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:

V dňa

MESTO PODCOČ
Nám. Mariánskeho
065 03 Podcoč
4

Ing. Daniel Marhevka primátor mesta

Príloha č. 1 k Dodatku k zmluve o dodávke plynu pre odberateľov kategórie Malé podnikanie a organizácie (maloodber), číslo: 6300142218

Odberné miesto								Predpoklad. ročný odber v kWh**	Dohodnutý druh tarify
Dátum prihlásenia	číslo OM	názov OM	POD	Obec	Ulica	Číslo orient.	Číslo súp.		
01.07.2009	4100046136	TECHNICKA BUDOVA MESTSKEHO URADU	SKSPDIS001010900076	Podolíne	Jozefa Smreka	3	468	7 770	M2
01.07.2009	4100046184	DOM SLUZIEB	SKSPDIS001010900078	Podolíne	Námestie Mariánske	4		157 070	M7
01.07.2009	4100046175	TECHNICKA BUDOVA MESTSKEHO URADU	SKSPDIS001010900077	Podolíne	Jozefa Smreka	3	468	60 539	M3
01.07.2009	4100046203	Mest.kult.stredisk o Mesto Podolíne	SKSPDIS001010900080	Podolíne	Bernoláková	24	144	40 722	M5
01.07.2009	4100046194	OBVOD.ZDRAV. STREDIS.	SKSPDIS001010900079	Podolíne	sv. Anny	13		164 377	M5
01.07.2009	4100046135	SCHOP	SKSPDIS001010903518	Podolíne	sv. Anny	57		97 034	M6
02.12.2011	4101553764	Meštiansky dom	SKSPDIS011010000878	Podolíne	Námestie Mariánske	29		40 259	M4
20.11.2012	4101563359	Zdravotné stredisko - lekáreň	SKSPDIS010510006874	Podolíne	sv. Anny	13		161 035	M3
01.10.2017	4101468398	Mesto Podolíne	SKSPDIS021019000317	Podolíne	Tatranská	26		200	M1

**Ak odberateľ vyplní údaj o predpokladanom ročnom odbere plynu v kWh aj m³, záväzná bude hodnota v kWh

Za dodávateľa:

V Košiciach dňa 02.10.2017

Slovenský plyná
Mlynské nivy 4

3189

Ing. Slavomír Ducár, PhD., manažér predaja
splnomocnený zástupca dodávateľa

Za odberateľa:

V dňa

MESTO PODOL
Nám. Mariánske
065 03 Podolíne

Ing. Ďaniel Marhevka primátor mesta